

**DODATOK č.1 k
ZMLUVA O DODANÍ A SPRÁVE DOPRAVNEJ APLIKÁCIE
A LICENČNÁ ZMLUVA**

uzavretej podľa § 65 a nasl. Zákona č.185/2015 Autorského zákona

(ďalej len „**Dodatok**“) medzi:

ZMLUVNÉ STRANY

1) Dodávateľ:

Obchodné meno: **TransData s.r.o.**
Sídlo: M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina
IČO: 35 741 236
DIČ/IČ DPH: SK2020242763
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka
č. 69536/L
Zastúpený: Ing. Branislav Jurčišin, konateľ,
Ing. Karol Gogolák, MBA, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN / BIC: SK42 1100 0000 0026 2519 0579 / TATRSKBX
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

A

2) Objednávateľ:

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice
IČO: 31 701 914
DIČ/IČ DPH: SK2020488206
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa,
vložka č. 599/V
Zastúpený: Ing. Vladimír Padyšák, člen predstavenstva
Ing. Roman Danko, člen predstavenstva
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN / BIC: SK36 1111 0000 0066 1018 6006
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

(Dodávateľ a Objednávateľ ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“).

I. ÚVODNÉ USTANOVENIE

Na základe Zmluvy o dodaní a správe dopravnej aplikácie a Licenčnej zmluvy zo dňa 2.1.2023 č. Z5922_C3_Dopravna_aplikacia (ďalej len „Zmluva“) sa Dodávateľ zaväzuje dodať Objednávateľovi Dopravnú aplikáciu pre Zariadenia, ktoré budú nasadené do prevádzky v mestskej hromadnej doprave v meste Košice a poskytnúť Objednávateľovi licenciu k Dopravnej aplikácii.

II. PREDMET DODATKU

2.1 Predmetom tohto Dodatku je úprava povinností Zmluvných strán súvisiacich so zmenou Zmluvy.

2.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej úprave znenia Zmluvy:

Pôvodné znenie článku 7. Dôvernosť informácií a povinnosť mlčanlivosti bod 7.4 sa nahrádza nasledovne:

7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorákoľvek Zmluvná strana poruší svoj záväzok zachovať mlčanlivosť o dôverných informáciách (odškodňujúca strana), je druhá strana (odškodňovaná strana) oprávnená, nie však povinná, požadovať od odškodňujúcej strany zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 EUR (slovom: päťtisíc eur). Zmluvná pokuta oprávnenému prináleží za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti, maximálne však do celkovej výšky 30 000 EUR (slovom: tridsaťtisíc eur). Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry vystavenej odškodňovanou stranou, a to do 14 dní od jej vystavenia. Nárok na náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na internetovej stránke Objednávateľa.

3.2 Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, do doby trvania zmluvného vzťahu medzi Zmluvnými stranami podľa Zmluvy.

3.3 Ustanovenia Zmluvy neupravené Dodatkom ostávajú bez zmeny v plnom rozsahu.

3.4 Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, pričom jeden (1) rovnopis obdrží Dodávateľ a dva (2) rovnopisy obdrží Objednávateľ.

3.5. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia Dodatku zostávajú v platnosti, ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi. Zmluvné strany sú súčasne povinné nahradiť neplatné ustanovenia platnou a právne prípustnou reguláciou, ktorá zohľadňuje vôľu Zmluvných strán reprezentovaných pri uzatváraní Zmluvy, respektíve Dodatku.

3.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, a na dôkaz toho Dodatok vlastnoručne podpisujú.

Za Dodávateľa:

V Žiline, dňa 23.1.2023

Splnomocnenec
Ing. Stanislav Piecha, PhD.

Ing. Branislav Jurčišin
konateľ

Splnomocnenec
Ing. Martin Kucharcik

Ing. Karol Gogolák, MBA
konateľ

TransData s.r.o.
M. R. Štefánika 139
010 01 Žilina
IČO: 3741236, IČ DPH: SK2020242763

Za Objednávateľa:

V Košiciach, dňa 10.1.2023

Ing. Vladimír Padyšák
člen predstavenstva

Ing. Roman Danko
člen predstavenstva